

Ročník 1998

SBÍRKA ZÁKONŮ ČESKÉ REPUBLIKY

Částka 6

Rozeslána dne 31. ledna 1998

Cena Kč 8,40

O B S A H:

17. Nařízení vlády, kterým se stanoví preferenční sazba cla pro dovoz některých zemědělských a potravinářských výrobků pocházejících z Evropské unie
18. Nařízení vlády, kterým se stanoví sazba cla a celní kvóta pro dovoz jablek pocházejících z Evropské unie
19. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Obchodní dohody mezi vládou České republiky a vládou Kolumbijské republiky

Opatření ústředních orgánů

Oznámení Ministerstva financí o vydání opatření, kterým se doplňuje způsob předkládání údajů pro průběžné hodnocení plnění rozpočtů a způsob sestavení finančních výkazů

17

NAŘÍZENÍ VLÁDY

ze dne 14. ledna 1998,

**kterým se stanoví preferenční sazba cla pro dovoz některých zemědělských
a potravinářských výrobků pocházejících z Evropské unie**

Vláda nařizuje podle § 56 odst. 2 a § 57 odst. 1 písm. f) zákona České národní rady č. 13/1993 Sb., celní zákon, ve znění zákona č. 113/1997 Sb.:

§ 1

Ze zboží uvedeného v příloze k tomuto nařízení se vyměřuje clo podle preferenčních celních sazeb v rámci celních kvót stanovených v příloze, pokud zboží pochází z Evropské unie.

§ 2

Zbožím pocházejícím z Evropské unie se rozumí

zboží, které splňuje podmínky stanovené zvláštním předpisem.¹⁾

§ 3

Po dobu platnosti tohoto nařízení se pro zboží vymezené podle § 1 a za stanovených podmínek nepoužijí celní sazby stanovené zvláštním předpisem.²⁾

§ 4

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

(2) Toto nařízení pozbývá platnosti dnem 31. prosince 1998.

Předseda vlády:

Ing. **Tošovský** v. r.

Ministr financí:

Ing. **Pilip** v. r.

¹⁾ Sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé, Protokol č. 4, v platném znění.

²⁾ Nařízení vlády č. 312/1997 Sb., kterým se vydává celní sazebník a kterým se stanoví sazby dovozního cla pro zboží pocházející z rozvojových a nejméně rozvinutých zemí a podmínky pro jejich uplatnění (celní sazebník).

Příloha k nařízení vlády č. 17/1998 Sb.

Podpoložka, položka nebo číslo celního sazebníku	Název zboží	Preferenční celní sazba Evrop. unie	Celní kvóta (t)
0402 10 0402 21 0402 29	Sušené mléko	24 % 24 % 24 %	1 000
0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Ostatní mlékárenské výrobky, neochucené	13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 % 13,4 %	
0405	Máslo	15 %	345
0406	Sýry a tvaroh	4,7 %	800
0408 11 0408 91	Žloutky ptačích vajec, sušené Ptačí vejce bez skořápek, ostatní, sušené	15,4 % 15,4 %	
0602 20 0602 30 00 0602 40 0602 90 10	Stromy, zákrsky, keře a keříky Rododendrony a azalky Růže Podhoubí	1,2 % 1,2 % 1,1 % 1,1 %	
0602 90 30 0602 90 91 0602 90 99	Sazenice zeleniny a jahodníků Kvetoucí rostliny s poupaty nebo květy, vyjma kaktusy Ostatní pokojové rostliny	bez cla bez cla bez cla	170
0603 10 11 0603 10 13 0603 10 21 0603 10 25 0603 10 29	Řezané růže, čerstvé Řezané karafiáty, čerstvé Řezané gladioly, čerstvé Řezané chryzantémy, čerstvé Řezané květiny ostatní, čerstvé	15,4 % 15,4 % 15,4 % 15,4 % 15,4 %	
0701 10 00	Sadbové brambory	1,7 %	
0701 90 10 0701 90 90	Brambory, k výrobě škrobu Brambory, ostatní	6 % 6 %	15 000
0702 00 00	Rajčata – od 15. května do 31. října	8 %	2 000
0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90 0705 11 10 0708 90 00 0709 20 00 0709 60 10 0709 60 99 0709 90 10 0710 21 00 0710 90 00	Květák a brokolice Bílé a červené zelí Ostatní Hlávkový salát Ostatní luštěniny Chřest Paprika, sladká Paprika, ostatní Saláty, jiné než hlávkový salát a čekanka Hrách, zmrazený Zeleninové směsi, zmrazené	6,5 % 6,5 % 6,5 % 6,3 % 6,3 % 2 % 4,6 % 4,6 % 4,7 % 4,6 % 1,9 %	
0806 10 10	Stolní hrozny – od 1. ledna do 14. července od 1. listopadu do 31. prosince	1 % 1 %	
0807 11 00	Vodní melouny	4,5 %	

Podpoložka, položka nebo číslo celního sazebníku	Název zboží	Preferenční celní sazba Evrop. unie	Celní kvóta (t)		
0809 10	Meruňky	4,5 %			
0809 20 95	Třešně – od 1. května do 15. července	1 %			
0809 30	Broskve	4,3 %			
0809 40 05	Švestky – od 1. července do 30. září	4 %			
0904 20	Plody rodu Capsicum, sušené, drcené nebo v prášku	3,9 %			
1005 10	Kukuřice k setí	1 %			
1005 90 00	Kukuřice ostatní	4,5 %	74 300		
1202 20 00	Podzemnicová jádra, loupaná	0,7 %			
1207 50	Hořčičná semena	5,1 %			
1513 11	Kokosový olej, surový	bez cla			
1513 19 11	Kokosový olej, ostatní	10,3 %			
1513 19 19		bez cla			
1513 19 30		bez cla			
1513 19 91		bez cla			
1513 19 99		bez cla			
1515 11 00	Lněný olej, surový	bez cla	1 000		
1515 90 10	Ostatní rostlinné tuky a oleje	bez cla	1 000		
1515 90 40		bez cla			
1515 90 51		13,9 %			
1515 90 59		bez cla			
1515 90 60		bez cla			
1515 90 91		13,9 %			
1515 90 99		13,9 %			
1516 10	Živočišné tuky a oleje	11 %	400		
1516 20 95	Rostlinné tuky a oleje	bez cla	2 000		
1516 20 96					
1516 20 98					
1516 20 95	Rostlinné tuky a oleje	9 %	1 000		
1517 10 90	Margarín	10 %	530		
1601 00 10	Uzenky, salámy a podobné výrobky Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve	12 %	479		
1601 00 91		9,4 %			
1601 00 99		9,4 %			
1602 20 90		9,4 %			
1602 41 10		9,4 %			
1602 42 10		9,4 %			
1602 49 19		9,4 %			
1602 49 30		11 %			
1602 50		11 %			
2002		Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové		8 %	
2005 60 00		Chřest, konzervovaný jinak než v octě Mrkev, konzervovaná jinak než v octě Zeleninové směsi, konzervované jinak než v octě Ostatní zelenina, konzervovaná jinak než v octě		4,2 %	
2005 90 60	7 %				
2005 90 70	7 %				
2005 90 80	7 %				
2008 50	Meruňky, jinak upravené	4,3 %			
2008 70	Broskve, jinak upravené	4,3 %			
2008 92	Ovocné směsi, jinak upravené	4,3 %			
2009 60	Hroznová šťáva	2,2 %			
2309 90	Přípravky pro výživu zvířat, ostatní	1,8 %			
2401	Nezpracovaný tabák	2,9 %	2 000		

18

NAŘÍZENÍ VLÁDY

ze dne 29. ledna 1998,

kterým se stanoví sazba cla a celní kvóta pro dovoz jablek pocházejících z Evropské unie

Vláda nařizuje podle § 56 odst. 2 zákona České národní rady č. 13/1993 Sb., celní zákon:

§ 1

Ze zboží podpoložek 0808 10 20, 0808 10 50 a 0808 10 90 celního sazebníku – jablka ostatní, se vyměřuje clo stanovené zvláštním předpisem¹⁾ nebo mezinárodní smlouvou²⁾ v rámci celní kvóty 24 000 tun, pokud zboží pochází z Evropské unie.

§ 2

Zbožím pocházejícím z Evropské unie se rozumí zboží, které splňuje podmínky stanovené zvláštním předpisem³⁾ nebo mezinárodní smlouvou.²⁾

§ 3

Celní kvóta stanovená v § 1 se uplatní takto:

- a) od nabytí účinnosti tohoto nařízení do 31. března 1998 – 6000 tun,
- b) od 1. dubna 1998 do 30. června 1998 – 6000 tun,
- c) od 1. července 1998 do 30. září 1998 – 6000 tun,
- d) od 1. října 1998 do 31. prosince 1998 – 6000 tun.

§ 4

U zboží vymezeného v § 1 a dovezeného nad množství stanovené v § 3 pro jednotlivá období kalendářního roku se uplatní sazba cla 95 %.

§ 5

(1) Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

(2) Toto nařízení pozbývá platnosti dnem 31. prosince 1998.

Předseda vlády:

Ing. Tošovský v. r.

Místopředseda vlády
a ministr zemědělství:

Ing. Lux v. r.

Ministr financí:

Ing. Pilip v. r.

¹⁾ Nařízení vlády č. 312/1997 Sb., kterým se vydává celní sazebník a kterým se stanoví sazby dovozního cla pro zboží pocházející z rozvojových a nejméně rozvinutých zemí a podmínky pro jejich uplatnění (celní sazebník).

²⁾ Sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé, v platném znění.

³⁾ § 56 až 63 zákona ČNR č. 13/1993 Sb., celní zákon, ve znění zákona č. 113/1997 Sb.

19

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 2. května 1995 byla v Santafé de Bogotá podepsána Obchodní dohoda mezi vládou České republiky a vládou Kolumbijské republiky.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku XIII dnem 26. listopadu 1997. Tímto dnem pozbyla platnosti ve vztazích mezi Českou republikou a Kolumbijskou republikou Obchodní dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Kolumbijské republiky ze dne 14. července 1977, vyhlášená pod č. 98/1979 Sb.

České znění Obchodní dohody se vyhláší současně.

OBCHODNÍ DOHODA

mezi vládou České republiky a vládou Kolumbijské republiky

Vláda České republiky a vláda Kolumbijské republiky, dále jen „smluvní strany“,

přejíce si podporovat a posilovat obchodní vztahy mezi oběma státy na základě principů národní svrchovanosti, rovnosti a vzájemného prospěchu,

majíce na paměti své regionální a mezinárodní závazky,

se dohodly takto:

Článek I

Smluvní strany, v rámci předpisů platných v obou státech, v souladu s právy a závazky uvedenými ve Všeobecné dohodě o clech a obchodu – GATT, jakož i v souladu s ustanoveními této dohody budou podporovat a usnadňovat rozvoj obchodní výměny mezi oběma státy.

Článek II

K uskutečňování obchodní výměny budou fyzické a právnické osoby obou států uzavírat kontrakty na základě této dohody, berouce za výchozí ceny mezinárodního trhu.

Článek III

Smluvní strany udělí povolení k vývozu a dovozu beze cla, daní a dalších poplatků dále uvedenému zboží, a to vždy v souladu s právními předpisy platnými v každém státě:

- a) vzorky výrobků a obchodní propagační materiály potřebné k získání objednávek a k reklamním účelům;
- b) zboží, které je nutné odeslat za účelem výměny, s podmínkou, že nahrazované výrobky budou vráceny;

c) výrobky a zboží pro veletrhy a stálé či krátkodobé výstavy, s podmínkou, že zmíněné výrobky a zboží nebudou prodávány;

d) náhradní součástky dodávané zdarma jako plnění poskytnutých garancí;

e) nářadí a zařízení určená k servisním účelům na území jedné ze smluvních stran, s podmínkou, že nebudou prodávána.

Článek IV

S cílem podpořit obchodní vztahy mezi oběma státy každá smluvní strana poskytne ekonomickým subjektům druhé smluvní strany výhody potřebné pro pořádání veletrhů a výstav, a to v souladu s právními předpisy platnými v tom kterém státě.

Článek V

Smluvní strany umožní průvoz zboží přes své území v souladu s platným zákonodárstvím ve svých příslušných státech a závazky GATT.

Článek VI

Každá smluvní strana bude uplatňovat doložku nejvyšších výhod u lodí druhé smluvní strany plujících pod svými vlajkami v mezinárodní obchodní dopravě, pokud jde o jakoukoliv záležitost týkající se plavby, plavidla, přístupu a používání přístavních zařízení.

Ustanovení tohoto článku se nebude vztahovat na lodě smluvních stran, které se věnují pobřežní dopravě a rybolovu.

Článek VII

Platby týkající se výměny zboží a služeb skuteč-

ňovaných mezi oběma státy se budou provádět ve volně směnitelných měnách.

Článek VIII

Smluvní strany ustavují Smíšenou komisi s cílem zajišťovat řádné plnění této dohody, podporovat rozvoj obchodních vztahů, upevňovat ducha spolupráce a vést konzultace o důležitých tématech obchodního charakteru zajímajících oba státy.

Smíšená komise bude tvořena z představitelů obou smluvních stran a bude se scházet podle potřeby střídavě v Praze a Santafé de Bogotá ve vzájemně dohodnutých termínech.

Ministerstva, do jejichž působnosti spadají zahraniční obchodní vztahy, zajistí provádění a koordinaci této dohody.

Článek IX

Každá smluvní strana bude moci písemným oznámením odeslaným odpovídající diplomatickou cestou předložit druhé smluvní straně požadavek na změnu nebo revizi této dohody.

Tato dohoda bude moci být měněna nebo doplňována společnou dohodou smluvních stran.

Článek X

Spory vzniklé z kontraktů uzavřených v rámci této dohody budou řešeny v souladu s tím, co je stanoveno v těchto kontraktech.

Za vládu České republiky:
doc. Ing. Josef **Zieleniec** CSc. v. r.
ministr zahraničních věcí

Článek XI

Tato dohoda bude platná tři (3) roky s tím, že může být automaticky prodlužována o jeden (1) rok, pokud jedna ze smluvních stran písemně nesdělí druhé straně svůj úmysl ukončit její platnost, a to s předstihem šesti (6) měsíců před uplynutím příslušného období.

Článek XII

Ustanovení této dohody budou používána rovněž na kontrakty uzavřené během její platnosti a realizované po ukončení její platnosti.

Článek XIII

Tato dohoda musí být schválena v souladu s vnitřním zákonodárstvím obou států a vstoupí v platnost dnem obdržení poslední notifikace potvrzující její schválení.

Pokud jde o vztahy mezi Českou republikou a Kolumbijskou republikou, dnem vstupu v platnost této dohody pozbyde platnosti Obchodní dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Kolumbijské republiky podepsaná čtrnáctého (14.) července devatenáct set sedmdesát sedm (1977).

Dáno v Santafé de Bogotá dne 2. května 1995 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a španělském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za vládu Kolumbijské republiky:
Dr. Daniel Mazuera **Gomez** v. r.
ministr zahraničního obchodu

OPATŘENÍ ÚSTŘEDNÍCH ORGÁNŮ

Ministerstvo financí

vydalo podle § 10, odst. 4 zákona České národní rady č. 576/1990 Sb., o pravidlech hospodaření s rozpočtovými prostředky České republiky a obcí v České republice (rozpočtová pravidla republiky), ve znění zákona České národní rady č. 10/1993 Sb., **opatření č. j. 111/97 528/1997** ze dne 16. ledna 1998, **kterým se doplňuje způsob předkládání údajů pro průběžné hodnocení plnění rozpočtů a způsob sestavení finančních výkazů.**

Opatření nabylo účinnosti dnem 1. února 1998.

Opatření bude uveřejněno ve Finančním zpravodaji. Do doby uveřejnění lze do opatření nahlédnout na Ministerstvu financí, Letenská 15, 118 01 Praha 1-Malá Strana.

UPOZORNĚNÍ ODBĚRATELŮM

Tato částka je rozesílána přednostně před částkami 3/1998 Sb., 4/1998 Sb. a 5/1998 Sb.

Redakce

Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 37 69 71 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha činí 2300,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. – **Drobný prodej** – **Benešov:** HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; **Bohumín:** ŽDB, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; **Brno:** GARANCE-Q, Koliště 39, Knihkupectví ČS, Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** Prospektum, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; **Hradec Králové:** TECHNOR, Hořícká 405; **AUTOŠKOLA,** Pospíšil Jaroslav, Velké nám. 132; **Chomutov:** DDD Knihkupectví-Antikvariát, Ruská 85; **Jihlava:** VIKOSPOL, Smetanova 2; **Kadaň:** Knihařství – Příbík, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/I; **Kolín 1:** Knihkupectví U Kašků, Karlovo nám. 46; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Most:** Kniha M + M, Lipová 806, Knihkupectví Růžička, Šeříková 529/1057; **Olomouc:** LEJHANEC, s. r. o., Sladkovského 414, Knihkupectví Z. Petrová, Pasáž Sv. Jana a Za Pasáží; **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** ALBERTNET, Revoluční 1/655, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NADÁTUR, Hyberská 5, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; **Praha 4:** Abonentní tiskový servis, Zdiměřická 1446/9, PROSPEKTRUM, Nákupní centrum, Budějovická, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Verdunská 1; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60; **Praha 10:** BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Příbram:** VEMA, Korecká Blanka, Čechovská 138; **Sokolov:** Arbor Sokolov, a. s., Nádražní 365; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** 7 RX, s. r. o., Mírová 4, tel.: 047/44 249, 44 252, 44 253; **Zábřeh:** Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; **Zlín-Louky:** INFOSERVIS, areál Telekomunikačních montáží; **Zlín-Malenovice:** Ing. M. Kučerič, areál HESPO; **Znojmo:** Knihkupectví Houdková, Divišovo nám. 12; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodeně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklama:** informace na tel. čísle 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odstěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.